

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/36/L.21/Rev.1
7 December 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

UN LIBRARY

Тридцать шестая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 101 повестки дня

DEC 9 1981

UN/SA COLLECTION

ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ

Алжир, Гана, Индия, Индонезия, Марокко,
Объединенная Республика Камерун, Румыния
и Югославия: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/197 от 20 декабря 1977 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свои резолюции 34/224 и 34/225 от 20 декабря 1979 года о среднесрочном планировании в Организации Объединенных Наций и определении видов деятельности, которые являются завершеным устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными,

ссылаясь далее на свою резолюцию 34/164 от 17 декабря 1979 года и, в частности, на пункты 2, 3 и 6, в которых одобряются "Глоссарий терминов, применяемых при оценке" и "руководящие принципы внутренних систем оценки деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций" и предлагается Объединенной инспекционной группе продолжать свои усилия в области как внутренней, так и внешней оценки,

ссылаясь на резолюцию 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года, в которой Комитету по программе и координации предлагается выносить рекомендации в отношении порядка очередности программ Организации Объединенных Наций, включенных в среднесрочный план,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/9 от 3 ноября 1980 года, в которой Комитету по программе и координации предлагается определить новые критерии и методы для использования при установлении приоритетов программ,

подробно изучив доклады Комитета по программе и координации о работе его двадцать первой сессии 1/, Генерального секретаря 2/ и Объединенной инспекционной группы 3/ об установлении приоритетов, определении устаревших видов деятельности и об оценке 4/,

принимая к сведению решение I98I/I80 Экономического и Социального Совета, в котором одобряются выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета по программе и координации,

считая, что установление порядка очередности программ, определение устаревших видов деятельности и оценка должны быть полностью включены в общий процесс планирования, составления программ и управления,

I

ОБЩИЕ ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

1. с удовлетворением принимает к сведению выводы и рекомендации, содержащиеся в вышеупомянутых докладах Комитета по программе и координации, Объединенной инспекционной группы и Генерального секретаря;

2. одобряет выводы и рекомендации доклада Комитета по программе и координации относительно установления очередности программ и, в частности:

a) просит Генерального секретаря представить ей на тридцать седьмой сессии через Комитет по программе и координации на его двадцать второй сессии предложения, которые бы позволили ей принять официальные правила и положения, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль за ходом исполнения и процедуры оценки. В этих предложениях должны быть учтены все решения, принятые до настоящего времени по вопросам планирования, составления программ и оценки;

b) настоятельно рекомендует контроль за выполнением обязательств по программам вменить в обязанность какого-либо центрального подразделения в рамках Секретариата. Поскольку деятельность этого подразделения должна включать определение степени фактического выполнения программ и участие в выработке решений, связанных с их возможным изменением, его функции должны быть четко определены в контексте вышеупомянутых официальных правил и положений с учетом замечаний и предложений, содержащихся в докладах КИГ и Объединенной инспекционной группы 5/ и высказанных делегациями в Пятом комитете;

1/ A/36/38.

2/ A/C.5/36/1.

3/ A/36/I7I и Add.1.

4/ A/36/I8I и I82.

5/ A/36/38, пункт 46С; A/36/I7I, пункты 86-89.

/...

с) постановляет, что продолжительность сессий КПК должна устанавливаться в зависимости от программы работы Комитета и проблем составления расписания, и указывает в этой связи на необходимость предоставления этому Комитету на его сессии 1982 года достаточного времени, чтобы он смог полностью и детально изучить проект среднесрочного плана на период 1984-1989 годов;

д) вновь подтверждает необходимость тесной координации между КПК и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) и предлагает в этой связи ККАБВ изучать представляемые Генеральным секретарем заявления о финансовых и административных последствиях решений КПК, принимаемых Экономическим и Социальным Советом, и включать в отдельную главу своего доклада или в добавление к нему свои рекомендации, которые Ассамблея будет рассматривать одновременно с самими решениями;

3. рекомендует различным соответствующим организациям повысить эффективность своей системы оценки и принять необходимые меры для осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Объединенной инспекционной группы (A/36/181 и 182), и, в частности, рекомендаций, касающихся самооценки и включения оценки в процесс планирования и управления;

4. просит Генерального секретаря улучшить обслуживание в области оценки Организации Объединенных Наций в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Объединенной инспекционной группы.

II

УСТАНОВЛЕНИЕ ОЧЕРЕДНОСТИ ПРОГРАММ

постановляет принять излагаемые ниже меры и руководящие принципы для установления порядка очередности программ:

а) основная цель установления очередности программ, что является составной частью общего процесса планирования и управления, состоит в том, чтобы рационализировать и упорядочить деятельность и служить отправным моментом при составлении бюджета по программам;

б) очередность должна устанавливаться:

— на самом высоком уровне — путем возможно более точного указания проблематики, общей ориентации и тенденций, вытекающих из директивных документов, таких как Устав, Международная стратегия развития, резолюции по новому международному экономическому порядку. Во введении к среднесрочному плану должен содержаться анализ тенденций, отражающих всеобъемлющие первоочередные задачи;

/...

- на уровне подпрограмм в предлагаемом среднесрочном плане или предлагаемом бюджете по программам - путем принятия Генеральной Ассамблеей решения утвердить, сократить, изменить формулировку или отклонить подпрограммы на основе докладов об исполнении бюджета и программ, подробных докладов об оценке, а также рекомендаций компетентных межправительственных органов, при этом подразумевается, что первоочередные задачи, устанавливаемые на уровне подпрограмм, должны содействовать осуществлению всеобъемлющих первоочередных задач, установленных на самом высоком уровне;

с) без ущерба для действующих в настоящее время регламентов и процедур и особого характера общих служб, установление подрядка очередности должно распространяться на все основные мероприятия Организации, а также на общие службы и служить отправным моментом при распределении всех бюджетных и внебюджетных средств. С этой целью решения о первоочередных задачах должны доводиться до сведения государств-членов и правлений фондов добровольных взносов;

d) установление порядка очередности должно определяться главным образом важностью конкретной цели для государств-членов, способностью Организации достичь ее и реальной эффективностью и полезностью результатов;

e) сроки и процедуры введения новой системы установления первоочередных задач охватывают период в два с половиной года, как указано в докладе Генерального секретаря (A/C.5/36/1, пункт 58, таблица 7);

f) доклад о действии новой системы установления первоочередных задач должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через КПК. В этом докладе, критическом по своему содержанию, должны быть отражены встретившиеся трудности, внесены предложения о том, как преодолеть их, а также рекомендации относительно необходимости введения новых изменений в структуры и процедуры, включая, в частности, те, которые были предложены Объединенной инспекционной группой (A/36/171) и делегациями при обсуждении вопроса об очередности в Пятом комитете на тридцать шестой сессии.

III

ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, КОТОРЫЕ ЯВЛЯЮТСЯ ЗАВЕРШЕННЫМИ, УСТАРЕВШИМИ, ИМЕЮЩИМИ ОГРАНИЧЕННУЮ ЦЕННОСТЬ ИЛИ НЕЭФФЕКТИВНЫМИ

1. вновь подтверждает необходимость интеграции определения видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными, в общий процесс планирования, составления программ и бюджетов, оценки и управления;

/...

2. просит Генерального секретаря по-прежнему представлять Генеральной Ассамблее в контексте подготовки бюджета по программам и через КПК перечень видов деятельности, которые рассматриваются как устаревшие, имеющие ограниченную ценность или неэффективные, с целью облегчения принятия решений по данному вопросу;

3. просит Генерального секретаря продолжать свои усилия по обеспечению более эффективного выполнения резолюций 3534 (XXX), 31/93, 32/204, 33/284, 34/225 и 35/209, касающихся видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными, и с этой целью просит его продолжать далее уточнять, в случае необходимости, критерии определения таких видов деятельности.
